



**СЕКРЕТАРИАТ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР  
ОТДЕЛ ОПУБЛИКОВАНИЯ АКТОВ**

Москва, Кремль, телефон 299-39-14

24 сентября 1991 г. № 220

Секретариат Верховного Совета РСФСР  
Общий отдел

Возвращаем переведенные письма

✓ с азербайджанского языка групповое.  
с азербайджанского языка Алыев К.

*Л. Герасимова*  
Л. Герасимова

N 08613  
27.08.91

БК Эльсину

## С п р а в к а

Письмо адресовано Президенту РСФСР Б.Н. Ельцину. Оно написано группой ветеранов войны и труда, проживающих в г.Баку. Авторы благодарят Б.Н. Ельцина, москвичей за то, что они спасли народы СССР от путчистов. В письме содержится призыв к Б.Н. Ельцину продолжать демократические реформы в политике и экономике, приложить усилия для достижения межнационального мира в стране.

Письмо подписали Самедов М.А., Иманов О.А., Рагимов А., Зейналов М.Г.

Обратный адрес с конверта: Баку, ул. Анашкина, дом I, кв. I4, Самедов М.А.

Составил :



В депо  
Э.Н. [signature]  
30.9.91г.



Р. С. Ф. С. р. Президенти Кермәтти Ф. Н.  
Телсин јолдоши Азәрбајжан суверен респу-  
бликасынын Баны шәрәтинде јашајан бир групу  
Фојун Вәтән Муһарибәси, Әлҗан Вә партија  
ветеранлары тәрәфриндән Рүсија рәһбәрлигинә  
вә шахсан сизә, Ф. Н. Телсин јолдоши өз үзгәндән  
кәлән тәшәккүрүмүзү, бундурив сизә гәһ сәһ  
мын узун өмүр вә доғат гунишүндә уешми  
сајмәлиг, өлкәмиз нашинә даими сулуу севәр,  
сулурун кешмигәш әлиһаһ арзулајмиз!

Халқлары бармадурон, досту душмәндән сәһәт јардәдә  
Мәһкәмәлијини арзулајмиз! Кермәтти президенттә би-  
зим атлармыздын јошын илүүрүн сөзләри бар! "Ташма-  
лыны, јашмыныг көр ишинин ишиндир. Ташмамыны јаш-  
мыныг әр (ишди) ишинин ишиндир! Бу ишәдәгән һа-  
мын көзү гунишүндә сизә брүдә берди.

Халқларымызды гәһәгә гәһәгәгә тәһ әзид етүди-  
миз. Кермәтти президенттә көр гәһәгәгә сүју буландурыб  
Балыг тартмаг иштәјәтләр көр гәһәгәгәгә. Ону сиз даһа ди-  
гәтлә көрүб сөгүссиниз! Балыгларынын бәзирәсинә,  
тартагына, јер аты, јер үстү, сәрвәттинә көз тикәт-  
ләр гәһәгәгәгә. Беләләрини арзусуны көзүндә гунишүндә  
сығ бирим сәһәлиг дегәләртүдә јарагына, Мәһкәмә рә-  
дәли рәһбәр ләзими. Кәлән ишәләји үштәјәт!  
Милләтләр арасында бәјнәдәмләл тәрбијәли һәһәм  
ләндири. Милли гәһәгәтә һәһәгәгәгәгә!

Буни дикәри үзәринә иштәјәтләсиз! Беләлә-  
рини јериндәгә сүрәтүрүн. Халқлармызын иштәдә сә-  
һә бәзирәтәһи өз ишәләги кәлән үштәјәт! Сәһәһи аһә  
вә һүдәдәлә још ишә республикаларымыз бири биригә  
көһәк етмәли ола һәгә һи әһәгә! Әһәгәһи әјри-  
ли һәһәгәгә. Тәһһәһи әһәһәһи. Әһәһи сәһ-  
һә сәһ һәһи! Халғын тәһәһи һәһи һәһи әһәһи!



М. в. 1920-жылдардын, рушвоттхорлардын, боюнч олбергилердин  
жашынч ишаралардын, халкын дәрмисини. сууб өзлө-  
рүнә доллар жылдарын, Искендер банк ачылганын  
көмүшү көсүн! Вахталар көрө баатын, барларды, жак-  
сылары да барландырмаса гөндөрүн! Билә өлсө ишканалар  
арасында зиддият көсөлөр. Тажик, Мажун сөзлөрү  
арасын жотурулар. Эмаларды бизим. Азербайжанда!  
Билемдерде билә бир дүмдө ишлээрлик: "Билемде  
назыр ол! Билемдер халкы гөвдө бурлар: "Тажик-  
индө назыр! деңирлер.

Ишди Совет рәйбарлиги көмүшә назыр олмалардырлар!  
Бизим азери халкынн билә бир жакты гөрдө. мөсәли бар!  
"Душманни узарда аждармә душман өз ошаймызын башын-  
дардыр!" Атын сизә тарих өңрөдө душман оңурөт өстө  
жир! Кордунузу Совет республикасынн эн көрмөт-  
ли постундурар доллар жылдар Совет республи-  
каси президентинин! көргөндө нә оңун өңнәйрдылар.

Темәдә минмәтдәр олар Ленинград - Москва гөрмөткөн  
халкына вә Т. Н. жолдар. Темәдә, элдиндә көлөнн  
совет халкыннан эсиркәләр!

Биз совет халкы вә Совет рәйбарлиги көмүшә  
назыр олмалардыр! Русияда жашын асгалар эл-өлө  
көриб өз вәтәнләрини көз бәбәги кимни јад елмиләр-  
дән гөрүсүләр кимни јемәдә гөрүмәгә назыр өлсүн-  
лар! Билә јад елмиләр рус тарихында <sup>өзгөчө</sup> өңнәйр-  
дәдә билмәјөдөкөр! Ашма үзсүз-бузарга рус тарихы  
на көз тикәниләр гөздөр. Ашма душманн көсө билмир!

Азырынчи сөз гәләбә бирликөдир! Чошмәләг кимилә  
гәдә вәтәни көсөк! Милли достлуғә јаракдә. Боюнч вәтәни  
Муһарибәсиндә кимни русияда жашын асгалар арасында  
милли достлуғә вә ишә јаракдә! Бу вә бирликдә вә беймәли-  
ләг тарихөдир!

07. АПР 1917 \* 08613

Ветеринарлар Зо назыр. Сәмәдәв м. 2, Шаманов о. 2; Рәйбар  
Зейналов м. 5. 27/III 91-21 мт

08613 / 34